

# ESTUDIOS ORIENTALES

## TEXTOS Y FUENTES PARA EL ESTUDIO DE ELAM

𐎱 𐎰 𐎻 𐎵 𐎶 𐎷 𐎸 𐎹 𐎺 𐎻 𐎼 𐎽  
𐎱 𐎰 𐎻 𐎵 𐎶 𐎷 𐎸 𐎹 𐎺 𐎻 𐎼 𐎽  
𐎱 𐎰 𐎻 𐎵 𐎶 𐎷 𐎸 𐎹 𐎺 𐎻 𐎼 𐎽  
𐎱 𐎰 𐎻 𐎵 𐎶 𐎷 𐎸 𐎹 𐎺 𐎻 𐎼 𐎽  
𐎱 𐎰 𐎻 𐎵 𐎶 𐎷 𐎸 𐎹 𐎺 𐎻 𐎼 𐎽  
𐎱 𐎰 𐎻 𐎵 𐎶 𐎷 𐎸 𐎹 𐎺 𐎻 𐎼 𐎽  
𐎱 𐎰 𐎻 𐎵 𐎶 𐎷 𐎸 𐎹 𐎺 𐎻 𐎼 𐎽  
𐎱 𐎰 𐎻 𐎵 𐎶 𐎷 𐎸 𐎹 𐎺 𐎻 𐎼 𐎽  
𐎱 𐎰 𐎻 𐎵 𐎶 𐎷 𐎸 𐎹 𐎺 𐎻 𐎼 𐎽  
𐎱 𐎰 𐎻 𐎵 𐎶 𐎷 𐎸 𐎹 𐎺 𐎻 𐎼 𐎽  
𐎱 𐎰 𐎻 𐎵 𐎶 𐎷 𐎸 𐎹 𐎺 𐎻 𐎼 𐎽

*Enrique Quintana Cifuentes*

## INDICE

PREFACIO .....	13
ADVERTENCIA .....	15
INTRODUCCION .....	17
Los orígenes de Elam .....	17
La etnia de los elamitas .....	18
Riqueza e importancia de Elam .....	18
TERCER MILENIO .....	21
Sumer y Elam: .....	21
Kish (I dinastía) .....	21
Awan (I dinastía) .....	21
Uruk (I dinastía) .....	22
Lagash (I dinastía) .....	23
Kish .....	25
Adab .....	25
Awan y el imperio de Akkad: .....	26
Reyes de Akkad .....	27
Lulubum .....	33
Lagash (II dinastía) .....	33
El imperio de Ur III y Elam: .....	34
Ur (III dinastía) .....	34
SEGUNDO MILENIO .....	45
La dinastía de Simaski: .....	45
Isin (I dinastía) .....	45
Larsa (I dinastía) .....	48
Der .....	49
Los Yábridas o Sukkalmah de Elam: .....	50
Ashnakum .....	50
Mari .....	51
Babilonia (I dinastía) .....	75

Asiria .....	76
Babilonia (dinastía del País del Mar) .....	76
La época de los reinos combatientes: .....	77
Babilonia (dinastía casita) .....	77
La dinastía de los Igehalkidas: .....	77
Babilonia (dinastía casita) .....	77
La dinastía de los Shutrukidas: .....	78
Babilonia (dinastía casita) .....	78
Babilonia (II dinastía de Isin) .....	81
<b>PRIMER MILENIO</b> .....	85
Los reyes neoelamitas: .....	85
Babilonia (dinastía elamita) .....	85
Babilonia (IX dinastía) .....	85
Imperio neoasirio .....	90
La época elamita tardía: .....	131
Israel .....	131
Imperio neobabilonio .....	133
Imperio persa .....	135
Epoca griega .....	138
Epoca romana .....	139
<b>INDICE DE FUENTES</b> .....	141
<b>ANEXOS</b> .....	157
Resumen nombres reales de años .....	157
Comercio elamita .....	160
<b>SIGLAS Y ABREVIATURAS</b> .....	163

## **INDICE FUENTES ELAM**

**NOTA:** La bibliografía de las fuentes no es exhaustiva, sino selectiva, a juicio del autor, bajo el criterio de facilidad de obtención y teniendo en mente, de manera principal al lector de habla castellana. En cualquier caso se ha hecho mención, en la medida de lo posible, de las obras más modernas. Sólo se incluye la referencia a la edición cuneiforme cuando todos los textos relativos a la misma están recogidos en la misma obra, pero no cuando se encuentran en obras de difícil acceso o dispersos en diversas publicaciones. No se recogen documentos de archivo (económicos, administrativos, jurídicos, etc.), por suponer una literatura enormemente dispersa y normalmente inaccesible. La edición principal suele incluir el texto en cuneiforme, transcripción y traducción.

### **1) FUENTES FORANEAS:**

#### **TEXTOS LITERARIOS HEBREOS:**

- Crónicas I 1:17.
- Daniel 8:1-2.
- Esdras 4:6-10.
- Ezequías 32:22-31.
- Genesis 10:1/21-22.
- Hechos 2:9.
- Isaias 11:11-12; 21:2-3/21; 22:5-7.
- Jeremías 25:17-25; 49:34-39.
- Judit 1:5-7/13-15.
- Macabeos I 6:1-4.
- Miqueas 1:13-15.

Bibliografía: Traducción, La Biblia, edición de Nacar-Colunga 1966.

## TEXTOS LITERARIOS ACADIOS:

—La Epopeya de Erra, 130-135.

- Bibliografía: a) Edición principal, Cagni L., *L'Epopea di Erra*, Roma 1969.  
b) Traducción, Bottéro J.-Kramer S.N. *Lorsque les dieux faisaient l'homme*, Paris 1989, p. 704.

—Crónicas de Kodorlaomer.

- Bibliografía: a) Texto 1, La Biblia: *Génesis* 14:1-17.  
b) Texto 2, Lambert W.G., «The fall of the cassite dynasty to the elamites. An historical epic», *MHEO* II, pp. 68-70.  
c) Texto 3, Brinkman J.A., *A Political History of Post-Kassite Babylonia*, Roma 1968, p. 80.

## TEXTOS LITERARIOS SUMERIOS:

—El matrimonio de Sud, 124, 127.

- Bibliografía: a) Edición principal, Civil M, «Enlil and Ninlil: The Marriage of Sud», *JAOS* 103/1, 1983, p. 56.  
b) Traducción, Bottéro J.-Kramer S.N. *Lorsque les dieux faisaient l'homme*, Paris 1989, p. 120.

—Enki y el orden del mundo, 242-247.

- Bibliografía: a) Edición principal, Bernhard I.-Kramer S.N., *Sumerische literarische Texte aus Nippur*, Berlin 1961, pp. 231 y ss.  
b) Transcripción y traducción, Pettinato G., *Mesopotamia* 7, Copenhage 1972, pp. 124-125.

—Enki y Ninhursag, col. II:1-15.

- Bibliograffa: a) Edición principal, Kramer S.N., *Enki and Ninhursag: A Sumerian Paradise Myth*, New Haven 1945, pp. 54 y ss.  
b) Nueva edición, Attinger P., «Enki et Ninhursaga», *ZA* 74, 1984, pp. 1-52.  
c) Transcripción y traducción, Pettinato G., *Mesopotamia* 7, Copenhage 1972, pp. 121-123.

—Enmerkar y el señor de Aratta, 73-81, 108-118, 164-172.

- Bibliograffa: Edición principal, Kramer S.N., *Enmerkar and the lord of Aratta*, Philadelphia 1952, pp. 10-13, 16-17.

—Lugalbanda y Enmerkar, 338-344.

Bibliografía: Edición principal, Wilcke C. *Das Lugalbandaepos*, Wiesbaden 1969, pp. 120-123.

—Himno a Ninurta, 5-18.

Bibliografía: a) Edición principal, Cohen M.E. *WO 8*, 1975, p. 28 líneas 136-150.  
b) Transcripción y traducción, Pettinato G., *Mesopotamia 7*, Copenhage 1972, pp. 134-135.

—Inanna y Ebih, 25-27.

Bibliografía: a) Traducción, Kramer S.N., *Sumerian Mythologie*, Philadelphia 1944 y New York 1961, pp. 82 y ss.  
b) Traducción, Bottéro J.-Kramer S.N. *Lorsque les dieux faisaient l'homme*, Paris 1989, p. 220.

—Inanna y Shukaletuda, 111-113, 156-159.

Bibliografía: Traducción, Bottéro J.-Kramer S.N. *Lorsque les dieux faisaient l'homme*, Paris 1989, pp. 260 y 262.

—La maldición de Akkad, 20, 50.

Bibliografía: Edición principal, Cooper J.S., *The Curse of Agade*, Baltimore-Londres 1983, pp. 50-52.

—La Lamentación de Eridú, kirugu 4:9-10.

Bibliografía: Edición principal, Green M.W., «The Eridu Lament», *JCS* 30, 1978, pp. 127-167.

—La Lamentación sobre Sumer y Ur, 33, 35-37, 166, 172, 252, 257, 261, 276, 401, 405, 490-491.

Bibliografía: Edición principal, Michalowski P., *The Lamentation over the destruction of Sumer and Ur*, Winona Lake 1989.

—La Lamentación sobre Ur, Kirugu 6:242-244, 250.

Bibliografía: a) Traducción, Pritchard J.B., *Ancient Near Eastern Texts Relating to the Old Testament*, Princeton 1950, p. 460.

## LISTAS Y SERIES:

—HAR-RA:hubullû III 30c; IV 80; V 78; XIV 83-84; XVI 27 129; XVII 141; XIX 84.

Bibliografía: Transcripción y traducción, Pettinato G., *Mesopotamia 7*, Copenhage 1972, pp. 150-155.

## DOCUMENTOS HISTORICOS, POLITICOS O GEOGRAFICOS:

—Lista Real Sumeria, ii 35-37; iv 5-19.

Bibliografía: Jacobsen T., *The Sumerian king list*, Chicago 1939, pp. 82-84, 94-96.

—Geografía de Sargón, 1, 3, 30-37, 40-46.

Bibliografía: Grayson A.K., «The Empire of Sargon of Akkad», *AfO* 25, 1974-1977, pp. 56-64.

—Crónicas babilónicas. Cr. 1 I 9-10 33-40, II 31-47, III 8-36 39-42, IV 1-18; Cr. 5; Cr. 14 15-18; Cr. 15 3; Cr. 18 V 13-15; Cr. 20 12-14; Cr. 22 III 1010-19, IV 14-22; Cr. 26.

Bibliografía: a) Edición principal, Grayson A.K., *Assyrian and Babylonian Chronicles*, Locust Valley-New York 1975.

b) Traducción, Glassner J.J. *Chroniques Mésopotamiennes*, Paris 1993.

## REYES

\*Incluye nombres de años, presagios, correspondencia, textos literarios e inscripciones reales en su más amplio sentido. Cuando se trata de estas últimas nada se indica.

Tercer Milenio:

### Lagash:

—Eannatum-Enetarzi-Ennail (1a. dinastía de Lagash)

Bibliografía: a) Texto cuneiforme, Sollberger E., *Corpus des inscriptions royales présargoniques de Lagash*, Genève 1957.

b) Transcripción y traducción, Thureau-Dangin F., *Les Inscriptions de Sumer et d'Akkad*, Paris 1905.

c) Transcripción y traducción, Steible H., *Die altsumerischen Bau- und Weihinschriften*, Wiesbaden 1982.

d) Traducción, Sollberger E.-Kupper J.R., *Inscriptions royales sumériennes et akkadiennes*, Paris 1971.

e) Traducción, Cooper J.S., *Sumerian and Akkadian Royal Inscriptions, Presargonic Inscriptions*, New Haven 1986.

**Adab:**

—Lugalannemundu

Bibliografía: Transcripción y traducción, Güterbock H.G., «Die historische Tradition und ihre literarische Gestaltung bei Babylonieren und Hethitern bis 1200», ZA 42, 1934, pp. 40-47.

**Akkad:**

—Sargón-Rimush-Manistusu-Naramsin-Sharkalisharri

Bibliografía: a) Edición principal, Frayne D.R., *Sargonic and Gutian Periods*, Toronto 1993.  
b) Transcripción y traducción, Hirsch H., *Die Inschriften der Könige von Akkad*, Graz 1963.  
c) Transcripción y traducción, Thureau-Dangin F., *Les Inscriptions de Sumer et d'Akkad*, Paris 1905.  
d) Transcripción y traducción, Gelb I.J.-Kienast B., *Die altakkadischen Königsschriften des dritten Jahrtausends v.Chr.*, Stuttgart 1990.  
e) Traducción, Sollberger E.-Kupper J.R., *Inscriptions royales sumériennes et akkadiennes*, Paris 1971.

—Además para presagios de Sargón:

Bibliografía: Lewis B. *The Sargon legend*, Cambridge 1980, p. 139 No. 28.

—Además para Manistusu:

1) monumento cruciforme col. i:28-30, ii:1-27.

Bibliografía: a) texto cuneiforme, *CT XXXII Pl.1*.  
b) Transcripción y traducción, Sollberger E., «The cruciform monument», *JEOL* 20, 1967-68, pp. 50-70.

2) Obelisco de Manistusu cara A col. xiv 7-17, Cara B col. xii 2-5.

Bibliografía: Edición principal, Gelb I.-Steinkeller P.-Whiting R.M., *Earliest Land Tenures Systems in the Near East, Ancient Kudurrus*, Chicago 1991, pp. 124-128, Pl. 69-70.

—Además para Naramsin, los textos literarios siguientes:

1) «La insurrección general contra Naramsin».

- Bibliografía: a) Edición principal, Grayson A.K.-Sollberger E., «L'insurrection générale contre Naram-Suen», *RA* 70, 1976, pp. 103-128.  
b) Transcripción y traducción, Westenholz J.G., *Legends of the Kings of Akkade*, Winona Lake 1997, pp. 238-245.

2) «La leyenda del rey de Kuta».

- Bibliografía: Transcripción y traducción, Westenholz J.G., *Legends of the Kings of Akkade*, Winona Lake 1997, pp. 300-331.

Lulubum:

—[...]jirpirini

- Bibliografía: a) Transcripción y traducción, Thureau-Dangin F., *Les Inscriptions de Sumer et d'Akkad*, Paris 1905.  
b) Transcripción y traducción, Steible H., *Die altsumerischen Bau- und Weihinschriften*, Stuttgart 1982.  
c) Traducción, Sollberger E.-Kupper J.R., *Inscriptions royales sumériennes et akkadiennes*, Paris 1971.

Lagash:

—Gudea, Cil. A XIV:28, XV:6-7, XVI:15-17. Est. B VI: 21-23/64-69.

- Bibliografía: a) Texto cuneiforme, Witzel K., *Gudea Inscriptiones: statuae A-L Cilindri A e B*, Roma 1932.  
b) Transcripción y traducción, Thureau-Dangin F., *Les Inscriptions de Sumer et d'Akkad*, Paris 1905.  
c) Transcripción y traducción, Steible H., *Die neusumerischen Bau- und Weihinschriften*, Stuttgart 1991.  
d) Transcripción y traducción, Edzard D.O., *Gudea and his Dynasty*, Toronto 1997.

Ur III:

—Urnammu

- Bibliografía: a) Texto cuneiforme, Wilcke C., *Isin-Ishan-Bahrilla III*, Munich 1987, pp. 83-120.  
b) Transcripción y traducción, Frayne D., *Ur III Period*, Toronto 1997.

—Shulgi

1) Nombres de año

Bibliografía: Sigrist M.-Gomi T., *The Comprehensive Catalogue of UR III Tablets*, Maryland 1991.

2) Inscripciones

- Bibliografía:
- a) Transcripción y traducción, Steible H., *Die neusumerischen Bau- und Weihinschriften*, Stuttgart 1991.
  - b) Transcripción y traducción, Frayne D., *Ur III Period*, Toronto 1997.

3) Textos religiosos

«Himno B de Shulgi», 47-51, 207-208.

Bibliografía: Edición principal, Castellino G.R. *Two Shulgi hymns*, Roma 1972, p. 34.

«Himno C de Shulgi», 122-124.

Bibliografía: Edición principal, Castellino G.R. *Two Shulgi hymns*, Roma 1972, p. 256.

—Amarsin

Bibliografía: Nombres de año: Sigrist M.-Gomi T., *The Comprehensive Catalogue of UR III Tablets*, Maryland 1991.

—Shusin

1) Nombres de año

Bibliografía: Sigrist M.-Gomi T., *The Comprehensive Catalogue of UR III Tablets*, Maryland 1991.

2) Inscripciones

- Bibliografía:
- a) Edición principal, Kutscher, R., *The Brockmon Tablets at the University of Haifa, Royal Inscriptions*, Haifa 1989, p. 76.
  - b) Transcripción y traducción, Kärki I. *Die Königsinschriften der dritte Dynastie von Ur*, Helsinki 1986.
  - c) Transcripción y traducción, Steible H., *Die neusumerischen Bau- und Weihinschriften*, Stuttgart 1991.
  - d) Transcripción y traducción, Frayne D., *Ur III Period*, Toronto 1997.
  - e) Traducción, Sollberger E.-Kupper J.R., *Inscriptions royales sumériennes et akkadiennes*, Paris 1971.

—Ibisin

1) Nombres de año

Bibliografía: Sigrist M.-Gomi T., *The Comprehensive Catalogue of UR III Tablets*, Maryland 1991.

2) Cartas

Bibliografía: Traducción, Kramer S.N. *The Sumerians*, Chicago 1963, pp. 333-335.

3) Presagios

Bibliografía: Transcripción y traducción, Glassner J.J. *NABU* 1996/34.

4) Textos literarios («La queja de Ibisin»)

Bibliografía: Traducción, Falkenstein A.-von Soden W., *Sumerische und akkadische Hymnen und Gebete*, Zürich-Stuttgart 1953 p. 190.

Segundo Milenio:

Iisin:

—Ishbierra

1) Nombres de año

Bibliografía: Sigrist M., *Isin year names*, Michigan 1988.

2) Presagios

Bibliografía: Transcripción y traducción, Glassner J.J. *NABU* 1996/34.

3) Himno de Ishbierra, kirugu 2 col. ii:13-32.

Bibliografía: Edición principal, van Dijk J.J., «Išbierra, Kindatu, l'homme d'Elam, et la chute de la ville d'Ur», *JCS* 30/4, New Haven 1978, pp. 193 y 198.

—Shuilishu

Bibliografía: a) Edición principal, Frayne D.R., *Old Babylonian Period*, Toronto 1990.  
b) Transcripción y traducción, Kärki I., *Die sumerischen und akkadischen Königsschriften der altbabylonischen Zeit, I. Isin, Larsa, Uruk*, Helsinki 1980.  
c) Traducción, Sollberger E.-Kupper J.R., *Inscriptions royales sumériennes et akkadiennes*, Paris 1971.

—Iddindagan

Bibliografía: Nombres de año: Sigrist M., *Isin year names*, Michigan 1988.

—Lipitishtar

Bibliografía: cartas: Edición principal, Ali F.A. *Sumerian letters*, Pennsylvania 1964, B 4.

Larsa:

—Gungunum-Siniqishan

Bibliografía: Nombres de año: Sigrist M., *Larsa year names*, Michigan 1990.

—Siniddinam

Bibliografía: Himno al dios Utu 21-25: Edición principal, Hallo W.W., «The Royal Correspondence of Larsa: The Appeal to Utu», *Zikir šumin, Assyriological Studies Presented to F.R. Kraus on the Occasion of his Seventieth Birthday*. Leiden 1982, p. 98.

—Rimsin

Bibliografía: carta de Chicago A.7535 20-26: *MHEO* I p. 62.

Der:

—Ilummatabil

Bibliografía: a) Edición principal, Frayne D.R., *Old Babylonian Period*, Toronto 1990.  
b) Traducción, Sollberger E.-Kupper J.R., *Inscriptions royales sumériennes et akkadiennes*, Paris 1971.

Mari:

—Zimrilim (correspondencia)

Bibliografía: a) Edición principal, Durand J.M., *Archives Epistolaires de Mari I/1* (=ARM XXVI), 1988.  
b) Edición principal, Charpin D. et alii, *Archives Epistolaires de Mari I/2* (=ARM XXVI), 1988.  
c) Edición principal, Birot M., *Correspondance des gouverneurs de Qattunân* (=ARM XXVII), 1993.  
d) Edición principal, Kupper J.-R., *Lettres royales du temps de Zimrilim* (=ARM XXVIII), 1998.

—además deben tenerse en cuenta numerosos textos publicados o traducidos en la siguiente dispersa literatura:

- a) nombre de año, *MHEO* II p. 18 n. 9.
- b) Carta de Hamishtamar: A.3080 10-17, *CHI* pp. 101-108.

- c) Cartas de Bahdilim: Kupper J.R., *ARM* VI 19, 21, 22, 66; *FHE* p. 130 (66); *FHE* p. 134 n. 36, (51); *FHE* p. 134 n. 36 (52).
- d) Tratado de paz Zimrilim-Hamurabi: M.6435+M.8987 1-23, *FHE* pp. 111-128.
- e) Carta de Zimrilim a Hamurabi: A.4626 1-16, Charpin D., «Une alliance contre l'Elam et le rituel du *Lipit Napishtim*», *CHI* pp. 109-118.
- f) Carta de Yasimdagan: A.3618, *MHEO* I p. 63.
- g) Carta de Aqbaahum: A.6, *MHEO* II p. 15.
- h) Cartas de Yaqimaddu: *ARM* XIV 122; *MHEO* II p. 19; *ARM* XIV 101; *MHEO* II p. 21.
- i) Carta de un mariota: A.266; *MHEO* I p. 63.
- j) Carta de Ishmeaddu, rey de Ashnakum: *MHEO* I p. 59.
- k) Documentos administrativos: Edición principal, Villard P., *Archives Administratives de Mari I* (=*ARM* XXIII), 1984.

Babilonia:

—Hammurabi

- Bibliografía:
- a) nombre de año, *RLA* II, «Datenlisten», p. 180.
  - b) asedio de Mashkanshapir: M.7492+M.9142, *AEM* I/2 385 pp. 203-204.
  - c) ver también las fuentes para Mari.

—Samsuiluna

- Bibliografía:
- a) Edición principal, Frayne D.R., *Old Babylonian Period*, Toronto 1990.
  - b) Transcripción y traducción, Kärki I., *Die sumerischen und akkadischen Königsinschriften der altbabylonischen Zeit, II. Babylon*, Helsinki 1983.
  - c) Traducción, Sollberger E.-Kupper J.R., *Inscriptions royales sumériennes et akkadiennes*, Paris 1971.

Asiria:

—Samsiudad I

- Bibliografía:
- a) Edición principal, Grayson A.K., *Assyrian rulers of the third and second millennia BC (to 1115 BC)*, Toronto 1987.
  - b) Traducción, Grayson A.K., *Assyrian Royal Inscriptions I, From the beginning to Ashur-resha-ishi I*, Wiesbaden 1972.
  - c) Traducción, Luckenbill D.D., *Ancient records of Assyria and Babylonia I*, Chicago 1926-27 [Reimpresión Londres 1989].

d) Crónica eponimal B8. Charpin D., «La Chronologie des souverains d'Eshnunna», *Miscellanea Babylonica*, Paris 1985, p. 60.

—Ishmedagan

Bibliografía: Edición principal, Charpin D. et alii, *Archives Epistolaires de Mari I/2 (=ARM XXVI)*, Paris 1988.

Babilonia:

—Kurigalzu II

Bibliografía: a) Edición principal, Grayson A.K., *Assyrian and Babylonian Chronicles*, Locust Valley-New York 1975.  
b) Traducción, Glassner J.J., *Chroniques mesopotamiennes*, Paris 1993, pp. 224-225).

—Zababashumaidin/Enlilnadinah

Bibliografía: Edición principal, Frame G., *Rulers of Babylonia, from the Second Dynasty of Isin to the End of Assyrian Domination*, Toronto 1995, pp. 19-20.

—Nabucodonosor I

1) Inscripciones

Bibliografía: a) Edición principal, King L.W., *Babylonian Boundary-stones and Memorial Tablets*, Londres 1912.  
b) Nueva edición, Frame G., *Rulers of Babylonia, from the Second Dynasty of Isin to the End of Assyrian Domination*, Toronto 1995.

2) Profecías

Bibliografía: TUAT II pp. 66-68.

3) Presagios

Bibliografía: a) Weidner, MAOG IV 1928-1929 K 710 Rs. 4-5 pp. 238-239.  
b) Brinkman J.A., *A Political History of Post-Kassite Babylonia*, Roma 1968, K 3766:21-22 p. 108.

Primer Milenio:

Babilonia:

—Nabushumaishkun

- Bibliografía: a) Edición principal, Frame G., *Rulers of Babylonia, from the Second Dynasty of Isin to the End of Assyrian Domination*, Toronto 1995.  
b) Traducción, Glassner J.J., *Chroniques mesopotamiennes*, Paris 1993, pp. 237-238.

—Nabonido (presagios)

- Bibliografía: a) Traducción, Pritchard J.B., *Ancient Near Eastern Texts Relating to the Old Testament*, Princeton 1950, p. 451.  
b) Enuma Anu Enlil tablilla 51, *TUAT II* pp. 77-78.

Asiria:

—Samsiudad V-Tiglatpileser III

- Bibliografía: Traducción, Luckenbill D.D., *Ancient records of Assyria and Babylonia I*, Chicago 1926-27 [Reimpresión Londres 1989].

—Sargón II-Sennaquerib

- Bibliografía: Traducción, Luckenbill D.D., *Ancient records of Assyria and Babylonia II*, Chicago 1926-27 [Reimpresión Londres 1989].

—Asaradón

1) Inscripciones

- Bibliografía: a) Transcripción y traducción, Borger R., *Die Inschriften Asaradons Königs von Assyrien*, Graz 1956 [Reimpresión Osnabrück 1967].  
b) Traducción, Luckenbill D.D., *Ancient records of Assyria and Babylonia II*, Chicago 1926-27 [Reimpresión Londres 1989].

2) Presagios

- Bibliografía: Edición principal, *SAA IX* p. 17.

—Asurbanipal

1) Inscripciones

- Bibliografía: Traducción, Luckenbill D.D., *Ancient records of Assyria and Babylonia II*, Chicago 1926-27 [Reimpresión Londres 1989].

2) Epigrafías

- Bibliografía: a) Texto cuneiforme, *CT XXXV Pl. 50; CT XXXV Pl. 32; CT XXXV Pl. 34; CT XXXV Pl. 27; CT XXXV Pl. 22*.  
b) Transcripción y traducción, Gerardi P., *Asurbanipal's Elamite Campaigns*, Pennsylvania 1987, p. 264 y 266.  
c) Traducción, Luckenbill D.D., *Ancient records of Assyria and Babylonia II*, Chicago 1926-27 [Reimpresión Londres 1989].

### 3) Presagios

- Bibliografía:
- a) Textos cuneiformes, *CT XXXV Pl. 38; SAA IX pp. 38-40* (también transcripción y traducción).
  - b) Traducción, *TUAT II pp. 73-74; TUAT II p. 62.*
  - c) Traducción, Pritchard J.B., *Ancient Near Eastern Texts Relating to the Old Testament*, Princeton 1950 p. 451.

### 4) Correspondencia

- Bibliografía: Edición principal, Harper R.F., *Assyrian and Babylonian Letters*, Chicago 1892-1914, 14 vols.; especialmente las cartas 280-282, 284, 289, 295, 301, 328, 336, 425, 462, 541, 576, 649, 775, 777, 781, 792, 879, 917, 918, 961, 1022, 1063, 1114, 1115, 1131, 1148, 1151, 1260, 1284, 1309, 1311, 1380.

#### Persas:

##### —Ciro I, sello

- Bibliografía: Transcripción y traducción, Vallat F, *NABU* 1996/31.

##### —Ciro II-Darío I

- Bibliografía:
- a) Traducción, Lecoq P., *Les inscriptions de la Perse achéménide*, Paris 1997.
  - b) Traducción, Hinz W.-Borger R., *Rechts-und Wirtschaftsurkunden Historisch-chronologische Texte. TUAT I*, Gütersloh 1982, pp. 407-450.

##### —Jerjes

- Bibliografía:
- a) Traducción, Lecoq P., *Les inscriptions de la Perse achéménide*, Paris 1997.
  - b) Traducción, Pritchard J.B., *Ancient Near Eastern Texts Relating to the Old Testament*, Princeton 1950, p. 316.

##### —Artajerjes II

- Bibliografía:
- a) Traducción, Lecoq P., *Les inscriptions de la Perse achéménide*, Paris 1997.

## 2) FUENTES ELAMITAS INDIGENAS:

Inscripciones reales:

### 1) Ediciones principales

- Bibliografía:
- a) König F.W., *Die elamischen Königs-inschriften*, (AfO Beiheft 16), Graz 1965. (Reimpresión, Osnabrück 1977).
  - b) Malbran-Labat F., *Les inscriptions royales de Suse*, Paris 1995.
  - c) Steve M.J., *Tchoga Zanbil (Dur-Untash) III (Textes élamites et accadiens de Tchoga Zanbil)*, (MDAI XLI), 1967.
  - d) Steve M.J., *Ville royale de Suse IV. Nouveaux mélanges épigraphiques. Inscriptions royales de Suse et de la Susiane*, (MDAI LIII), 1987.

### 2) obras complementarias

- Bibliografía:
- e) Transcripción y traducción textos acadios, Thureau-Dangin F., *Les Inscriptions de Sumer et d'Akkad*, Paris 1905, pp. 252-262.
  - f) Traducción textos acadios, Sollberger E.-Kupper J.R., *Inscriptions royales sumériennes et akkadiennes*, Paris 1971, pp. 256-264.

### 3) Además para Puzurinshushinak

- Bibliografía:
- g) Edición principal, Hinz W., *Altiranische Funde und Forschungen*, Berlin 1969, pp. 11-44 (textos de Puzurinshushinak en elamita lineal).
  - h) Transcripción y traducción, Gelb I.J.-Kienast B., *Die altakkadischen Königs-inschriften des dritten Jahrtausends v.Chr.*, Stuttgart 1990, pp. 317-338 (textos de Puzurinshushinak en acadio).

Correspondencia:

### 1) Ediciones principales

- Bibliografía:
- a) Van Dijk J.J., «Die dynastischen Heiraten zwischen Kassiten und Elamern: eine verhängnisvolle Politik», *OR* 55, 1986, pp. 159-170.
  - b) Sayce A.H. «Amardian or 'Protomedic' Tablets in the British Museum», *RT* 13, 1890, pp. 126-131. [cartas de Nínive].
  - c) Weissbach F.H., «Susische Thontäfelchen», *BA* 4, 1900, pp. 168-202. [cartas de Nínive].

### 2) obras complementarias

- Bibliografía:
- d) transcripción y traducción, Hinz W., «Zu den elamischen Briefen aus Ninive», *FHE*, 1986, 227-234.

## DOCUMENTOS JURÍDICOS, ECONÓMICOS Y ADMINISTRATIVOS:

### 1) Ediciones principales

- Bibliografía:
- a) Scheil V., *Actes juridiques susiens*, (*MDP XXII*), Paris 1930.
  - b) Scheil V., *Actes juridiques susiens*, (*MDP XXIII*), Paris 1932.
  - c) Scheil V., *Actes juridiques susiens*, (*MDP XXIV*), Paris 1933.
  - d) Scheil V., *Textes élamites anzanites (troisième série)*, (*MDP IX*), Paris 1907.
  - e) Scheil V., *Textes élamites anzanites (quatrième série)*, (*MDP XI*), Paris 1911.
  - f) Stolper M.W., *Texts from Tall-I Malyan*, Philadelphia 1984.
  - g) Herrero P., «Tablettes administratives de Haft-Tépé», *DAFI* 6, 1976, pp. 93-116.
  - h) Cameron G., *Persepolis Treasury Tablets*. OIP 65, Chicago 1948.
  - i) Hallock R.T. *Persepolis Fortification Tablets*. OIP 92, Chicago 1969.

### 2) obras complementarias

- Bibliografía:
- j) transcripción y traducción, Herrero P.-Glassner J.J., «Haft-Tépé: choix de textes I», *Ir. Ant.* 25, 1990, pp. 1-45.
  - k) transcripción y traducción, Herrero P.-Glassner J.J., «Haft-Tépé: choix de textes II», *Ir. Ant.* 26, 1991, pp. 39-80.

### Glíptica:

- Bibliografía:
- Amiet P., *Glyptique Susienne des origines à l'époque des perses achéménides*, (*MDAI XLIII*), 2 vols., Paris 1972.

### Lengua:

- Bibliografía:
- Hinz W.-Koch H., *Elamisches Wörterbuch*, vol. I (A-H), vol. II (I-Z), Berlin 1987.

### Escritura:

- Bibliografía:
- Steve M.-J., *Syllabaire Elamite, histoire et paléographie*, Neuchâtel-Paris 1992. [en las pp. 19-24 se encuentran las referencias completas de las fuentes elamitas indígenas].